

Gen. J. Budé à Québec
Charlotte

9c Sep 23 1783 (cf. No 470 in this collection)

(468)

Madame

Le sujet de ma lettre justifiera la liberté que j'ai prise
d'écrire à votre Majesté, elle a appris précédemment par
M^{gr}. Le Prince Charles que Le Prince Guillaume lui
témoignoit beaucoup d'amitié & fréquentoit sa ^{Maison} Famille
avec plaisir & assiduité. Il s'y est toujours conduit avec
la réserve & la décence convenable cela est très vrai, mais
il n'est pas moins vrai qu'il a pris de goût pour La Princesse
aimée. Il étoit nécessaire de mettre des bornes à une
assiduité qui auroit pu exposer la Princesse au jugement
du Public j'ai pris la liberté d'en parler de bonne heure
au P. Charles & d'autant plus que ce que j'ai dit au P. G.
à ce sujet ne produiroit pas l'effet que j'aurois désiré.
~~Le P. C. a eu la bonté de~~ ~~l'écouter~~. J'ai trouvé chez S. N. S. toute
la satisfaction que j'en pouvois désirer, & n'étoit point ceux qui
attiroit Le P. G. chez eux & Il avoit plus d'intérêt que
personne encore aux ménagements nécessaires dans cette occasion.
Il a exigé du P. G. de n'aller chez eux que lorsqu'il y seroit
invité & qui arrivera ~~une~~ ^{un} ou deux fois la semaine & je dois
rendre au P. G. la justice d'assurer V. M. qu'il s'est soumis
convenablement à ce que Son Excellence & moi avons été obligés
de lui dire relativement à un nouvel arrangement de conduite.
J'ai souhaité malgré cela que V. M. fut informée

du fait, Elle sentira la délicatesse de ma situation & Elle
 daignera certainement m'honorer de ses ordres, tout ce
 qui peut faire éclat est certainement à éviter autant que
 possible, mais en même temps, il ne faut ~~pas se laisser~~
~~laisser~~ rien négliger pour empêcher d'entraîner des goûts qui
~~seraient~~ ~~seraient~~ ~~seraient~~ ~~seraient~~ ~~seraient~~ ~~seraient~~ ~~seraient~~ ~~seraient~~ ~~seraient~~
 & ~~devenir~~ ~~devenir~~ ~~devenir~~ ~~devenir~~ ~~devenir~~ ~~devenir~~ ~~devenir~~ ~~devenir~~ ~~devenir~~
 passion. Je suis assuré que le P. Guillaume a en V. M. la confiance
 qu'il lui doit & comme j'ai me flatter que V. M. me pardonnera
 la liberté que j'ai prise de m'adresser à Elle, il est tout au moins
 inutile que j'en fasse mention au Roy.